



MACCHINA PER ZUCCHERO FILATO

Modello 118914.01



220-240V 50/60Hz 500W

Manuale d'uso

Leggere e conservare per consultazioni future.

IMPORTANTI NORME DI SICUREZZA

La macchina per zucchero filato è stata progettata per fare lo zucchero filato comodamente a casa propria, per le feste in famiglia. Utilizzare solo zucchero raffinato. Non aggiungere altri ingredienti. La macchina per zucchero filato è destinata esclusivamente ad uso domestico, non commerciale o industriale.

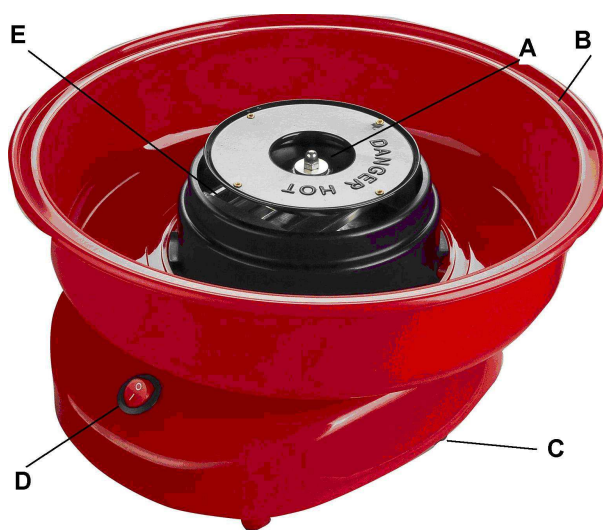
- Prima di utilizzare la macchina per lo zucchero filato per la prima volta, leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso e conservarle per consultazioni future.
- Utilizzare l'apparecchio soltanto per l'impiego previsto e conformemente alle presenti istruzioni per l'uso.
- Solo per uso domestico. Non utilizzarlo per altro impiego.
- Onde evitare scosse elettriche, non immergere mai il corpo principale o il cavo in acqua o in altri liquidi. **Se l'apparecchio dovesse cadere accidentalmente in acqua, scollegare immediatamente la centralina generale di alimentazione, quindi scollegare la spina dalla presa di corrente. Non tentare di recuperare l'apparecchio caduto in acqua!**
- Non utilizzare l'apparecchio all'aperto o in ambienti esposti ad umidità, come cantine o garage.
- Utilizzare unicamente le parti fornite con l'apparecchio.
- Scollegare sempre l'apparecchio dalla presa di corrente dopo l'uso, prima di spostarlo e pulirlo. Lasciarlo raffreddare completamente.
- **Per non causare danni al motore utilizzare solo zucchero, non aggiungere altri ingredienti come caffè, latte in polvere o sale, aromi.**
- Prima di ogni uso assicurarsi che la ciotola sia adeguatamente fissata.
- Non rimuovere la ciotola durante il funzionamento.
- Non mettere in funzione senza avere prima assemblato la ciotola alla base.
- Non mettere le mani all'interno del prodotto durante il funzionamento.
- Non mettere lo zucchero nell'apposita testa centrale mentre l'apparecchio è acceso. Lo zucchero deve essere introdotto ad apparecchio spento.
- **La testa centrale ruota ad alta velocità e si riscalda molto. La sua temperatura rimane alta per alcuni minuti dopo lo spegnimento dell'apparecchio quindi non toccare mai con le mani, con cucchiari o con altri oggetti. Attendere il completo raffreddamento.**
- **Dopo lo spegnimento dell'apparecchio attendere che la testa centrale si arresti completamente. Non fermarla con cucchiari o altri oggetti per non ferirsi e non provocare danni al motore.**
- **Non tentare mai di bloccare la rotazione della testa centrale con utensili o con le dita. Spegnerne l'apparecchio portando l'interruttore sulla posizione OFF (0).**
- **Assicurare dei cicli di riposo al prodotto. Non utilizzare in modo continuativo per non creare il pericolo di surriscaldamento ed evitare di accorciare il ciclo di vita del prodotto.**
- Non accendere l'apparecchio se la testa centrale sembra essere non assemblata correttamente.
- Non utilizzare l'apparecchio per più di 30 minuti di seguito. Dopodiché lasciarlo raffreddare per almeno 30 minuti e pulirlo prima di riutilizzarlo.
- Posizionare l'apparecchio su un piano stabile e piano.
- Non posizionare su superfici che possono surriscaldarsi.
- Dopo aver utilizzato l'apparecchio, spegnerlo ed estrarre la spina dalla presa di corrente avendo cura di avere le mani perfettamente asciutte. Tenere la spina disconnessa anche in caso di inutilizzo per un breve periodo di tempo.
- Non avvolgere il cavo stretto intorno al prodotto.
- Assicurarsi che il cavo non sia d'intralcio. Assicurarsi che il cavo non venga calpestato o schiacciato da mobili o oggetti.
- Il prodotto non deve essere utilizzato se è stato fatto cadere o se vi sono segni di danni visibili. Verificare con regolarità l'integrità del cavo. Se il cavo d'alimentazione è danneggiato, sospendere immediatamente l'utilizzo. Esso deve essere controllato e/o sostituito dal costruttore o da un centro di assistenza tecnica o comunque da una persona con qualifica simile, in modo da prevenire ogni rischio.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti umidi.
- Non toccare le parti calde!
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito durante l'utilizzo.
- Non spostare l'apparecchio durante il funzionamento.
- Non usare l'apparecchio quando è stato fatto cadere, o con cavo o spina danneggiati. Non cercare di riparare o intervenire da soli sull'apparecchio. Errati interventi o manomissioni possono rendere vana la garanzia oltre che esporre la persona a pericolo. In caso di parti danneggiate o sospetto malfunzionamento, interrompere immediatamente l'utilizzo e consultare personale qualificato.
- Non tentare di aprire l'apparecchio. Al suo interno non esistono parti riutilizzabili dall'utente.
- In caso di surriscaldamento, spegnere il prodotto, scollegare la spina dalla presa ed attendere il totale raffreddamento.

- Non utilizzare mai il prodotto in luoghi dove possa venire a contatto con acqua o superfici bagnate.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti esterni, in quanto la pioggia potrebbe creare corti circuiti.
- Non toccare l'apparecchio con le mani bagnate e non posizionarlo in prossimità di lavandini, vasche o contenitori di liquidi. Non utilizzare mentre si è a piedi nudi.
- Utilizzare il prodotto solo se in perfette condizioni. Nel caso l'apparecchio sia stato immerso in acqua, risulti danneggiato e il cavo sia logoro, rivolgersi a personale qualificato. Non tentare di riparare l'apparecchio da sé. Eventuali manomissioni o errate riparazioni rendono nulla la garanzia.
- Se il cavo di alimentazione risulta essere danneggiato, sospendere immediatamente l'utilizzo e farlo verificare solo da personale qualificato. Non provvedere da sé alla riparazione.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio assistenza tecnica o comunque da una persona con qualifica simile, in modo da prevenire ogni rischio.
- Non mettere in funzione l'apparecchio in ambienti dove vi siano pericoli di esplosioni e dove si trovino liquidi o gas infiammabili.
- Prima di iniziare a pulire l'apparecchio, assicurarsi di aver scollegato la spina dalla presa di corrente. Scollegare la spina dalla presa di corrente afferrandola saldamente. Mai tirare il cavo per estrarre la spina dalla presa.
- Assicurarsi che il luogo in cui si ripone l'apparecchio sia fresco, asciutto e lontano dalla portata dei bambini.
- Evitare l'utilizzo di una prolunga. Nel caso che quest'ultima risulti assolutamente indispensabile, rivolgersi a personale qualificato per le opportune verifiche.
- Spegnerne l'apparecchio e attendere che la macchina per zucchero filato si arresti prima di aggiungere altro zucchero.
- Dopo ogni uso, lasciare raffreddare e pulire accuratamente la macchina per zucchero filato. Questo eviterà la formazione di residui e l'insorgenza di batteri.
- Non mettere oggetti pesanti sui cavi o fonti di calore vicini ad essi. I cavi potrebbero danneggiarsi.
- Prima di procedere alla manutenzione e pulizia disconnettere l'apparecchio dall'alimentazione.
- Non usare nebulizzatori spray (per es. insetticidi, spray per capelli ecc), potrebbe creare danni all'involucro.
- Non utilizzare questo apparecchio collegato a programmatori, temporizzatore esterno, sistema di comando a distanza separato, timer o qualsiasi altro dispositivo che possa accenderlo automaticamente.
- Non utilizzare prese di corrente volanti oppure cavi danneggiati.
- Quando si stacca la spina tenerla saldamente per evitare shock elettrico, corto circuito o incendio.
- Non fissare interruttori di sicurezza con nastro adesivo, per pericolo di incendio.
- E' assolutamente vietato smontare o riparare l'apparecchio per pericolo di shock elettrico; se necessario rivolgersi al rivenditore o centro assistenza.
- Non usare l'apparecchio nelle vicinanze di una vasca da bagno, doccia, piscina.
- Non appoggiare oggetti sull'apparecchio per pericolo di incendio.
- Non usare l'apparecchio vicino a oggetti infiammabili.
- Non inserire oggetti nelle fessure dell'apparecchio.
- Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica accertarsi che la tensione sia corretta secondo quanto riportato sulla targa del prodotto e che l'impianto sia conforme alle norme vigenti.
- Non toccare la connessione all'alimentazione con mani umide.
- Spegnerne l'apparecchio e scollegarlo dall'alimentazione prima di cambiare gli accessori oppure prima di avvicinarsi alle parti che sono in movimento quando funzionano.
- I bambini devono essere sorvegliati per sincerarsi che non giochino con l'apparecchio
- non usare il prodotto per scopi diversi da quelli per cui è stato costruito. Al fine di evitare potenziali rischi non fare un uso errato dell'apparecchio
- Scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione se lasciato incustodito e prima di montarlo, smontarlo o pulirlo.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini. Tenere l'apparecchio ed il suo cavo fuori dalla portata dei bambini.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e di conoscenza se sono sorvegliati oppure se hanno ricevuto istruzioni riguardo l'utilizzo in sicurezza dell'apparecchio e se ne hanno capito i pericoli implicati.
- I bambini non devono utilizzare l'apparecchio come gioco.

Primo utilizzo

1. Rimuovere tutte le parti dall'imballaggio. Tenere il materiale d'imballaggio lontano dalla portata dei bambini. Pericolo di soffocamento!
2. Controllare l'integrità del prodotto e del cavo.
3. Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, è necessario pulirlo accuratamente. Seguire le istruzioni nella sezione "Pulizia".

LISTA DELLE PARTI



- A. testa centrale (per ingresso zucchero)
- B. Ciotola removibile
- C. Piedini base
- D. Tasto ON / OFF di accensione e spegnimento
- E. Elemento riscaldante

Assemblaggio dell'apparecchio

La spina deve restare scollegata dalla presa di corrente durante le fasi di preparazione. L'apparecchio arriva già assemblato nelle sue parti principali.

1. Prima dell'uso, appoggiare la base con la testa centrale su una superficie piana e stabile (Fig. 1);



Fig. 1

2. Assemblare la ciotola alla base, girandola in senso antiorario fino a quando le parti in plastica si vanno a fissare con le guide della base (Fig. 2)



Fig. 2

4. Verificare che l'interruttore di accensione e spegnimento sia sulla posizione OFF (0).
5. L'apparecchio è ora assemblato e pronto all'uso (Fig. 3);



Fig. 3

6. Ora è possibile collegare la spina alla presa.

FUNZIONAMENTO

- a. Leggere attentamente tutte le istruzioni riportate nei paragrafi precedenti.
- b. Assicurarsi che l'interruttore di accensione/ spegnimento sia posizionato su OFF "0".
- c. Collegare la spina ad una presa di corrente idonea assicurandosi che il voltaggio locale corrisponda a quello indicato sull'etichetta di specifica.
- d. Prima di inserire lo zucchero: Portare l'interruttore di accensione/ spegnimento in posizione ON "I" e far riscaldare l'apparecchio per circa 5 minuti.
- e. Una volta trascorsi circa 5 minuti, spegnere l'apparecchio portando l'interruttore sulla posizione OFF "0". Attendere che la testa centrale si fermi completamente. **Non fermarla con cucchiaini o altri oggetti per non ferirsi e non provocare danni al motore.**
- f. Ad apparecchio spento, versare lo zucchero classico nel centro della testa, utilizzando il cucchiaino dosatore (circa 20g di zucchero) (Fig. 4).



Fig. 4

NOTE:

- Versare lo zucchero **solo ad apparecchio spento** e quando la testa centrale è completamente ferma.
- Non toccare la parte centrale perché potrebbe scottare.
- Utilizzare solo zucchero fino. L'utilizzo di altri tipi di zucchero non permette la produzione di zucchero filato.
- **Per non causare danni al motore utilizzare solo zucchero, non aggiungere altri ingredienti come caffè, latte in polvere, sale o aromi.**
- Esiste in commercio lo zucchero colorato, oppure è possibile colorarlo con dei coloranti alimentari (da usare eventualmente prima dell'introduzione dello zucchero nell'apposita apertura). L'utilizzo di coloranti alimentari potrebbe comunque rendere la consistenza dello zucchero filato meno soffice. Per uno zucchero filato più morbido, si consiglia l'utilizzo di zucchero classico bianco.
- Inserire lo zucchero solo nella parte centrale della testa, non ai lati!
- Inserire la quantità di un solo misurino pieno. Sarà possibile aggiungere altro zucchero in seguito, una volta esaurita la quantità precedentemente introdotta.

- g. Ora che è stato inserito il misurino di zucchero, è possibile accendere l'apparecchio, posizionando l'interruttore di accensione/ spegnimento in posizione ON "I". La testa centrale inizia a ruotare ad alta velocità e si riscalda molto.
- h. Lo zucchero filato inizia a formarsi dopo circa 2-3 minuti dall'accensione dell'apparecchio.
- i. Inizialmente si notano dei fili sottili di zucchero ai bordi della ciotola.
- j. Quando si iniziano a notare i fili ai bordi della ciotola, è possibile cominciare ad avvolgere lo zucchero filato su dei bastoncini di legno o plastica.
- k. Passare più volte il bastoncino lungo il margine interno della ciotola tenendolo in posizione verticale. Quindi mettere il bastoncino in posizione orizzontale e ruotarlo su se stesso e in senso orario sopra la testa centrale, in modo da avvolgere lo zucchero filato sul bastoncino (Fig. 5)



Fig. 5

- l. Tenere il bastoncino sufficientemente sollevato rispetto alla testa centrale, per evitare che lo zucchero filato si attacchi all'elemento riscaldante.
- m. A mano a mano che la produzione dello zucchero filato si intensifica, risulterà necessario ruotare il bastoncino intorno alla ciotola più velocemente rispetto all'inizio.
- n. Per terminare l'utilizzo, spegnere l'apparecchio portando l'interruttore in posizione OFF "0".
- o. Scollegare la spina dalla presa.
- p. Ripetere invece la procedura dal punto "F" al punto "k" se si vuole fare altro zucchero filato.

NOTA: versare lo zucchero solo quando la testa dell'estrattore è completamente ferma.

ATTENZIONE: Non utilizzare il prodotto per più 30 minuti consecutivamente. Dopodiché lasciarlo raffreddare per almeno 30 minuti prima del successivo utilizzo.

NOTA: La temperatura della parte centrale della ciotola rimane alta per alcuni minuti anche dopo lo spegnimento dell'apparecchio quindi non toccare mai con le mani, con cucchiari o con altri oggetti. Attendere circa 30 minuti, quindi procedere con le operazioni di pulizia.

PULIZIA

1. Assicurarsi che l'apparecchio sia spento, dopodiché scollegare il cavo dalla presa di corrente. Non tirare mai il cavo elettrico per staccare l'apparecchio, bensì afferrare saldamente la spina con le mani asciutte.
 2. Lasciare raffreddare completamente l'apparecchio.
 3. Smontare la ciotola ruotandola leggermente, fino a sollevarla dalla base.
 4. Per una pulizia più accurata, è possibile rimuovere il piatto rotante della testa, sollevandolo. Il piatto scorre lungo il perno centrale e viene rimosso.
- NOTA: togliere il piatto della testa solo quando l'apparecchio si è raffreddato per evitare ustioni.**
5. Non immergere o sciacquare la base dell'apparecchio. Pulirla solo con un panno. In caso di sporco particolarmente ostinato, aggiungere due gocce di detergente, quindi passare con un panno asciutto. Non fare penetrare liquidi all'interno delle giunture della base. Non spruzzare liquidi sulla base o sul cavo e la spina.
 6. Non bagnare il cavo di alimentazione e la spina.
 7. Non bagnare gli elementi riscaldanti al centro della base.
 8. Non lavare nulla in lavastoviglie!
 9. Non utilizzare detersivi, prodotti abrasivi o solventi.
 10. Non usare spazzole o spugne abrasive.
 11. E' possibile lavare il piatto rotante in acqua tiepida dopo averlo rimosso dal perno. Asciugare il prodotto e gli accessori prima di procedere con l'assemblaggio.
 12. Lavare il cucchiaino dosatore in acqua tiepida e asciugare.
 13. Lavare la ciotola removibile in acqua tiepida e asciugarla perfettamente prima di riposizionarla sulla base.
 14. Asciugare accuratamente tutte le parti prima di procedere con l'assemblaggio.

GARANZIA

L'apparecchio è coperto da GARANZIA commerciale per un periodo di un anno dalla data di acquisto. E' prevista un' estensione per un secondo anno di GARANZIA ai soli clienti consumatori, ai sensi del Codice del Consumo, che definisce come consumatore qualsiasi persona fisica che, nel contratto, agisce per scopi estranei all'attività imprenditoriale o professionale eventualmente svolta.

La validità della GARANZIA deve essere sempre comprovata da un documento fiscale (Scontrino fiscale, bolla o fattura) e copre esclusivamente tutti i componenti che risultano difettosi all'origine per vizi di fabbricazione.

I vizi di fabbricazione che si manifestano entro sei mesi dalla consegna, salvo prova contraria o incompatibilità con la natura del bene, si presumono già esistenti alla data della consegna. Sono quindi escluse tutte le parti che hanno subito rotture accidentali o che sono soggette ad usura, difetti derivanti da un utilizzo non domestico dell'apparecchio, negligenza nell'uso o nella manutenzione, danni da trasporto e tutti quei danni non direttamente imputabili a SPESA INTELLIGENTE S.P.A.

L'apparecchio deve essere riparato esclusivamente da personale autorizzato da SPESA INTELLIGENTE S.P.A.; l'eventuale manomissione da parte di personale non autorizzato farà decadere la GARANZIA. Le riparazioni vengono effettuate gratuitamente presso SPESA INTELLIGENTE S.P.A. o presso uno dei Centri di Assistenza Tecnica autorizzati da SPESA INTELLIGENTE S.P.A.

Qualora dovesse manifestarsi un difetto di conformità nel prodotto dopo il sesto mese dalla consegna, l'utente finale che può usufruire della garanzia ai sensi del suddetto D.Lgs. dovrà rivolgersi al rivenditore o, in alternativa, ad un Centro di Assistenza Autorizzato da SPESA INTELLIGENTE S.P.A. allegando la seguente documentazione:

- Scontrino fiscale, bolla o fattura (dal 13° mese solo con scontrino fiscale comprovante che il prodotto sia stato acquistato da un consumatore).
- Prova che si tratti di un difetto che la legge classifica nella categoria "difetti di conformità".
- Prova che tale difetto sia imputabile a SPESA INTELLIGENTE S.P.A.

In mancanza di quanto sopra descritto il ripristino delle funzionalità sarà eseguito a pagamento.

Il consumatore resta in ogni caso titolare dei diritti secondo la propria legislazione nazionale applicabile disciplinante la vendita dei beni di consumo. Questa GARANZIA lascia impregiudicati tali diritti.

SPESA INTELLIGENTE S.P.A. resta sempre a disposizione per fornire qualsiasi tipo di chiarimento.

Importato da Spesa Intelligente S.p.A.

via Campalto 3/d 37036 San Martino B.A. - (VR) – Italia.

Distribuito da Eurospin Italia S.p.A., via Campalto 3/D, 37036, S. Martino Buon Albergo (VR) - Italia

Fabbricato in Cina



Questa apparecchiatura è conforme alle Direttive Comunitarie 2004/108/CEE (Compatibilità Elettromagnetica) e 2006/95/CEE (Bassa Tensione) e relative modifiche.



Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il recupero dei materiali di cui è composto.

L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio dove è stato effettuato l'acquisto.

Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici - elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti.